

THE TWENTY-SECOND LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

Fourth Regular Session

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa
on Monday, the thirteenth day of July
one thousand nine hundred and ninety two

AN ACT CHANGING THE CLOSING TIME FOR VOTING FROM 6 P.M. TO 4 P.M..
AMENDING SECTION 6.0701 ASCA.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

Sec. 1 6.0701 is amended to read:

"6.0701 Hours polls are open.

The polls shall be opened by the district officials at 6 a.m. of the election day and shall be kept open continuously until 6 p.m. 4 p.m. of that day. If, at the closing hour of voting, any qualified elector desiring to vote is standing in line outside the entrance of the polls with the desire of entering and voting, but due to the polling place being overcrowded has been unable to do so, he shall be allowed to vote irrespective of the closing hour of voting. No qualified elector shall be permitted to enter or join the line after the prescribed hour for closing the polls. If all of the registered qualified electors of the district have cast their votes prior to the closing time, the polls may be closed earlier but the votes shall not be counted until after closing time unless allowed by the chief election officer.

Sec. 2 Effective date.

This act shall become effective upon passage by the Legislature and approval by the Governor.


Letuli Toloa
PRESIDENT OF THE SENATE
~~He has~~ Disapproved this 13th day of October, 1992


Tuana'itau F. Tuiā
SPEAKER OF THE HOUSE


Peter J. Coleman
Governor of American Samoa.

NOFOAIGA LUASEFULU-LUA FONO FAITULAFONO O AMERIKA SAMOA

Fono Tele Lona Fa

Nofoia ma usuia i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa
 Aso Gafua, aso sefulutolu o Iulai
 tasi le afe iva selau iva sefulu lua

O SE TULAFONO E SUI AI LE TAIMI E TAPUNIA AI FALE PALOTA MAI LE 6 I LE AFIAFI I LE 4 I LE AFIAFI; SUIA AI LE MAGA 6.0701."

IA FA'ATULAFONOINA E LE FONO FAITULAFONO O AMERIKA SAMOA:

Maga 1. 6.0701 ua suia e fatauina fa'apea:

"6.0701 Itula e tatala ai fale palota.

E tatau ona tatalaina fale palota e ofisa faipalota i le 6 i le taeao o le aso palota ma ia fa'aauau pea ona tatalaina se'ia o'o i le 6 i le afiafi 4 i le afiafi o lena aso. Afai e o'o i le itula e tapunia ai le palotaga, ma o iai se tagata palota agava'a e naunauta'i e palota o tū i le laina i fafo o le faitoto'a o le fale palota, ae taluai ua le mafai ona palota ona o le tumu tele o le fale palota, ia fa'atagaina o ia e palota e tusa lava pe ua uma le taimi o le palotaga. E leai se tagata palota agava'a e fa'atagaina e ulufale atu pe tū i le laina pe afai ua uma le taimi fa'atulafonoina e tapunia ai le fale palota. Afai ua mae'a ona faia palota a tagata palota agava'a o le itumalo ae le'i o'o i le taimi fa'atulafonoina e tapunia ai, e mafai loa ona tapunia vave fale palota ma e lē mafai ona fatauina palota vagana ua te'a le taimi fa'atulafonoina e tapunia ai ma e vagana ua fa'atagaina e le ofisa sili o palotaga.

Maga 2. Aso taualoa.

O lenei tulafono e taualoa pe a pasia e le Fono Faitulafono ma fa'amaonia e le Kovana.


 Letuli Toloa
PERESETENE, MAOTA MAUALUGA

Hereby Disapproved this 13th day of October, 1992


 Tuana'itau F. Tuiā
FOFOGA FETALAI, MAOTA O SUI


 Peter Coleman
 Governor of American Samoa.